

GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Ирригатор для полости рта
Ауыз қуысына арналған ирригатор

GL5002

EAC

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL4983

ЗУБНАЯ ЩЕТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Li-ion аккумулятор емкостью 600 мА·ч
- Мощность 1,5 Вт
- Время непрерывной работы до 1,5 ч
- 5 режимов работы
- Количество вибрирующих движений до 37200 в мин
- Таймер завершения чистки
- Таймер смены области чистки
- Мягкая жесткость щетины
- Подставка для зарядки с USB-кабелем

7 СМЕННЫХ НАСАДОК-ЩЕТОК (1 + 6) КЕЙС ДЛЯ ХРАНЕНИЯ



GL4930

МАССАЖЕР УНИВЕРСАЛЬНЫЙ

- Мощность 24 Вт
- 2 встроенных ролика с 8 массажными головками
- Регулировка интенсивности
- Регулировка направления вращения роликов
- Инфракрасный прогрев
- Таймер на 15 мин
- Питание от сети / от прикуривателя автомобиля



GL4992

СМЕННЫЕ НАСАДКИ (МЯГКАЯ) К ЗУБНЫМ ЩЕТКАМ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ

- Жесткость щетины мягкая
- 2 шт. в комплекте
- Подходят к моделям: GL4983



GL4854

ВЕСЫ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ

- Элемент питания типа «AAA», 2 шт. (в комплекте)
- Максимально допустимый вес 150 кг
- Цена деления 0,1 кг
- Единицы измерения: килограмм, фунт, стоун
- Сверхточная сенсорная электронная система
- Платформа из высокопрочного стекла
- LCD-дисплей
- Определение веса тела, жировой, мышечной, костной массы, уровня жидкости в организме, индекса массы тела
- Определение суточной нормы потребления калорий
- Память измерения веса на 12 человек
- Функция «Автоотключение»
- Индикатор перегрузки
- Индикатор низкого заряда элемента питания
- Прорезиненные ножки

ВЕСЫ - ЖИРОАНАЛИЗАТОРЫ

Содержание / Мазмұны

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	8
6 Подготовка к работе	9
7 Эксплуатация электроприбора	9
8 Техническое обслуживание	12
9 Правила хранения	13
10 Срок службы	14
11 Гарантий изготовителя	14
12 Прочая информация	15
1 Жалпы нұсқаулар	16
2 Техникалық талаптары	16
3 Жиынтықтылық	17
4 Қауіпсіздік талаптары	17
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	20
6 Жұмысқа дайындау	21
7 Электр құралын пайдалану	21
8 Техникалық қызмет көрсету	24
9 Сақтау ережелері	25
10 Қызметтік мерзімі	26
11 Дайындаушының кепілдіктері	26
12 Өзге ақпарат	28

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканыңа көніліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйінізде жайлышық атмосфера мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге атапланған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мүкият танысып шығуды үсінамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүліндердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйім мөртабанының бар екендігін, сатылған күннің жөне сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Ирригатор для полости рта GALAXY LINE GL5002 (далее по тексту – Ирригатор для полости рта, ирригатор, прибор, электроприбор, изделие, устройство) – это современный, удобный прибор личной гигиены для удаления зубного налета и остатков пищи с зубов с целью снижения риска образования кариеса и улучшения здоровья десен. Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования, обычно не реже раза в день. В комплекте семь сменных насадок разного спектра действия. Таймер автоматического выключения срабатывает через 2 минуты непрерывной работы и сообщает об окончании цикла чистки. Благодаря двум режимам работы вы сможете насладиться процедурой очистки полости рта в соответствии с вашими потребностями. Главная регулировка уровня интенсивности позволяет достичь максимального уровня комфорта в работе с прибором. Съемный резервуар емкостью 600 мл легко заполнять водой. Прибор оснащен встроенным УФ-стерилизатором насадок.

EAC Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», а также ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Товар сертифицирован. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное Вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Мощность	10-20 Вт
Номинальное напряжение	100-240 В ~
Номинальная частота	50/60 Гц
Объем резервуара для воды	600 мл
Частота пульсации	1200 - 1800 в/мин
Давление струи	200 - 870 кПа
Степень защиты	IPx4
Класс защиты от поражения электрическим током	II 

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Ирригатор для полости рта	1 шт.
Стандартная насадка для регулярной чистки	3 шт.
Ортодонтическая насадка	1 шт.
Насадка для чистки зубного налета	1 шт.
Пародонтологическая насадка	1 шт.
Насадка для чистки языка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская тара	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

- 4.1 Перед подключением прибора к сети электропитания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 100-240 В ~50/60 Гц.
- 4.2 При отключении прибора от сети электропитания следует держаться за вилку, а не за шнур.
- 4.3 Прибор нужно отключить от сети электропитания в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания работы.
- 4.4 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
- 4.5 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- 4.6 Необходимо следить за целостностью шнура питания и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
- 4.7 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
- 4.8 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
- 4.9 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- 4.10 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

- 4.11 Не обматывайте шнур питания вокруг электроприбора.
- 4.12 Во избежание травм не рекомендуется использовать электроприбор со сломанной или поврежденной сменной насадкой.
- 4.13 Заменяйте насадку каждые 3 месяца или чаще, если появились признаки износа. Используйте только насадки, рекомендованные изготовителем прибора.
- 4.14 Не наполняйте резервуар горячей водой. Горячая вода может вызвать ожоги.
- 4.15 Данный прибор предназначен для личной гигиены и не предназначен для использования несколькими пациентами стоматологической клиники или учреждения.
- 4.16 Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от +0 до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

ВНИМАНИЕ! Если за последние 2 месяца вы перенесли операцию ротовой полости или десен, перед использованием ирригатора проконсультируйтесь со стоматологом.

ВНИМАНИЕ! Если после использования ирригатора появляется обильное кровотечение или если кровоточивость десен не прекращается через 1 неделю, проконсультируйтесь со стоматологом.

ВНИМАНИЕ! Ирригатор соответствует стандартам безопасности для электромагнитных приборов. Если у вас установлен кардиостимулятор или другое имплантированное устройство, проконсультируйтесь с врачом или производителем имплантированного устройства перед использованием.

ВНИМАНИЕ! При необходимости перед использованием ирригатора проконсультируйтесь у врача.

ВНИМАНИЕ! Данный прибор предназначен для чистки зубов и десен. Не используйте его для других целей (например, глаз, носа и ушей). При появлении ощущения дискомфорта или боли прекратите пользоваться прибором и обратитесь к врачу.

 **ВНИМАНИЕ!** Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д. Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости. Не трогайте работающий прибор мокрыми руками!

ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных усло-

виях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



Рис. 1
Элементы электроприбора (рис. 1)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Резервуар | а. Стандартная насадка для регулярной чистки |
| 2. Крышка резервуара | б. Ортодонтическая насадка |
| 3. Кнопка извлечения насадки | в. Насадка для чистки зубного налета |
| 4. Рукоятка | г. Пародонтологическая насадка |
| 5. Клавиша паузы ON/OFF | д. Насадка для чистки языка |
| 6. Док-станция для рукоятки | |
| 7. Шланг | |
| 8. Корпус | |
| 9. Регулятор интенсивности струи воды | |
| 10. Шнур питания | |
| 11. Кнопка выбора режима | |
| 12. Индикатор режима | |
| 13. Отсек для УФ-стерилизации насадок | |

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при его наличии);

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

ВНИМАНИЕ! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при их наличии) и наклейку с серийным номером изделия на корпусе электроприбора!

Примечание – При установке насадки на рукоятку не нажмайтe на насадку с чрезмерной силой, это может повредить ее или рукоятку ирригатора.

- 6.2 Полностью размотайте шнур питания;
- 6.3 Снимите резервуар с корпуса и промойте его мыльным раствором внутри и снаружи, затем сполосните водой;
- 6.4 Корпус, рукоятку протрите влажной тканью;
- 6.5 Насадку промойте мыльным раствором, затем сполосните водой;
- 6.6 Насухо вытрите корпус, рукоятку, резервуар и насадку;
- 6.7 Установите насадку на рукоятку электроприбора до щелчка;
- 6.8 Установите резервуар на корпус прибора;
- 6.9 Прибор готов к работе.

7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

7.1 Насадки

7.1.1 Стандартная насадка для регулярной чистки (Рис. 2)

Хорошо вымывает налёт и остатки пищи из межзубных промежутков и десневых борозд. Также эта насадка осуществляет деликатный гидромассаж дёсен, улучшая их кровообращение.

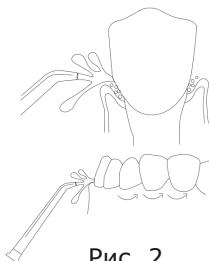


Рис. 2

7.1.2 Пародонтологическая насадка (Рис. 3)

Имеет мягкий резиновый наконечник для очищения и промывания пародонтологических (десневых) карманов. Они образуются, когда воспалённая

десна отходит от зуба, создавая подобие «кармашка», в который попадает зубной налёт и остатки пищи. Если вовремя не удалять загрязнения, возникнет и усиливается воспаление, что может привести к потере зуба. Не включайте ирригатор с пародонтологической насадкой на полную мощность. Находясь под сильным давлением, струя воды может порвать резиновый наконечник или травмировать десневой карман.

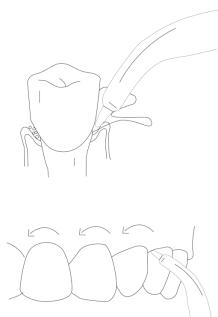


Рис. 3

7.1.3 Ортодонтическая насадка (Рис. 4)

Разработана для очищения брекет-систем. Ортодонтическая насадка имеет на конце жёсткую щетину-кисточку и по центру отверстие для прохождения струи воды. Благодаря такой конструкции насадка хорошо очищает замки брекет-систем, смывая с них налёт и остатки пищи.

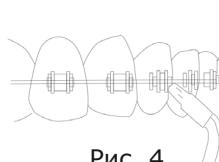


Рис. 4

7.1.4 Насадка для чистки языка (Рис. 5)

Это ортодонтический скребок для мягкого механического удаления налета и загрязнения с мягких тканей.

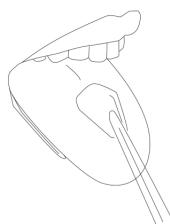


Рис. 5

7.1.5 Насадка для чистки зубного налета (Рис. 6)

Очищение производится с участием струи воды без использования зубной пасты. Щетинки мягко очищают зубы от налета, удаляют пищу из межзубного пространства. Практически всегда после такой насадки необходимо произвести чистку обычной щеткой и зубной пастой.



Рис. 6

7.2 Эксплуатация

7.2.1 Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети;

7.2.2 Снимите резервуар с корпуса, откройте крышку, заполните резервуар теплой водой до отметки 600 ML;

Примечание - Перед снятием резервуара убедитесь, что прибор выключен.

7.2.3 Закройте крышку. Установите резервуар обратно на корпус;

7.2.4 Наденьте желаемую насадку на рукоятку. Надавите на насадку до щелчка;

7.2.5 Для включения прибора нажмите на регулятор интенсивности струи воды;

7.2.6 Выберите необходимый режим нажав на кнопку выбора режима;

Примечания

1 Режим Normal - В этом режиме используется таймер и вода подается под стандартным давлением, обеспечивая хорошую очистку;

2 Режим Massage - В этом режиме используется таймер и обеспечивается подача успокаивающих струй воды для массажа десен.

7.2.7 Поверните регулятор интенсивности струи воды и установите его в необходимое положение;

Примечание - При первом использовании прибора начинайте с самой низкой интенсивности подачи воды. Интенсивность рекомендуется повышать по мере использования прибора в течение нескольких недель. Так эффективность процедуры очистки повысится за счет того, что ваши десны привыкнут к более высокой интенсивности подачи воды.

7.2.8 Снимите рукоятку с док-станции и направьте конец насадки в раковину. Сдвиньте клавишу паузы на рукоятке в положение ON (вверх) и дождитесь подачи струи воды из насадки. Остановите подачу струи воды, сдвинув клавишу паузы в положение OFF (вниз).

Примечание - Этот шаг выполняется только при первом использовании после покупки или после длительного перерыва в использовании прибора.

7.2.9 Расположите конец насадки во рту. Во избежание разбрызгивания воды нагнитесь над раковиной и частично прикройте насадку губами. Оставьте достаточно места для того, чтобы вода вытекла изо рта в раковину;

Примечание - Расположите наконечник насадки чуть выше линии десен под углом 90°;

7.2.10 Установите клавишу паузы на рукоятке в положение ON (вверх), чтобы пустить воду. Начиная с дальних зубов на верхней или нижней челюсти, медленно проведите кончиком насадки вдоль линии десен, делая небольшие паузы между зубами. Продолжайте чистить зубы на этой челюсти со всех сторон в течение 30 секунд;

7.2.11 Повторите процедуру для другой челюсти в течение еще 30 секунд, пока не будут очищены все участки вокруг зубов и между ними (минимум одна минута);

Примечания

1 Подачу воды можно остановить в любой момент, просто переведя клавишу паузы в положение OFF (вниз);

2 Устройство автоматически отключается через 2 минуты непрерывной работы.

7.2.12 По завершении работы выключите прибор. Для этого переведите клавишу паузы в положение OFF (вниз) и нажмите на регулятор интенсивности струи воды;

7.2.13 Отсоедините насадку от рукоятки, нажав кнопку извлечения насадки на обратной стороне рукоятки;

7.2.14 Сполосните насадку под струей воды;

7.2.15 Вставьте насадку обратно в рукоятку до щелчка;

7.2.16 Вытряните остатки воды со шланга, рукоятки и насадки;

7.2.17 Поместите рукоятку на док-станцию;

7.2.18 Извлеките вилку шнура питания из розетки электросети.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Чистка и уход

• Установите насадки в отсек для УФ-стерилизации. Закройте отсек. Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети. Загорится бело-голубой свет в отсеке для УФ-стерилизации насадок. Через 15 минут работы бело-голубой свет автоматически отключится;

Примечание - Ультрафиолетовое излучение может быть вредным для глаз и кожи человека, поэтому не включайте его, если насадки отсутствуют в отсеке для УФ-стерилизации. Для этого достаточно не закрывать этот отсек.

- Извлеките шнур питания из розетки электросети;
- Аккуратно извлеките резервуар с корпуса. Резервуар можно мыть теплой водой с мылом;
- Внешнюю поверхность корпуса и рукоятку при необходимости можно протереть влажной мягкой тканью;
- Снимите насадку с рукоятки. Промойте ее теплой водой и высушите;

Примечания

1 Каждые несколько месяцев либо при засорении замочите насадку в

контейнере с раствором из белого уксуса с водой в пропорции 1:2 на пять минут. Затем тщательно промойте насадку теплой водой; 2 Каждые несколько месяцев либо при засорении заполните резервуар теплой водой и добавьте 1–2 столовые ложки белого уксуса. Снимите рукоятку, направьте насадку в раковину и включите устройство, чтобы промыть его до тех пор, пока в резервуаре не закончится раствор. После этого таким же образом промойте резервуар чистой теплой водой.

- Используйте прибор только после того, как он полностью высохнет.

ВНИМАНИЕ! Насадки и резервуар нельзя мыть в посудомоечной машине. Не используйте для чистки прибора химические очистители и абразивные чистящие средства.

8.2 Рекомендации

- Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов. Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, недоступном для детей и животных, при температуре от +0 до +40 °C и относительной влажности не более 80%. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве. Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Срок службы прибора составляет 3 года.

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации. Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

11.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

11.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, не-

соответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;

- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

11.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

11.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- Наличие ржавчины на металлических элементах изделия;

- Обрывы и надрезы шнура питания,

- Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

11.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход прибора из строя.

11.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

11.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также принадлежности и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (насадки, резервуар).

11.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;

- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте galaxy-tecs.ru

12 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер, уполномоченное изготовителем лицо: ООО «МЕГАПОЛИС».

Адрес: 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

Адрес электронной почты: mail@simbirsk-crown.ru

Телефон: +78422324242

Изготовитель: Вэньчжоу Притец Индастриал Ко.,ЛТД.

Адрес: № 105 Гонг Диан Роад Соуф, Вэньчжоу, Китай.

Сделано в КНР.

Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположеннном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит

- импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

Ауыз қуысына арналған ирригатор GALAXY LINE GL5002 (бұдан әрі мәтін бойынша - ауыз қуысына арналған ирригатор, ирригатор, құрал, электр құралы, бүйім, құрылғы) – бұл тісжегінің пайда болу қаупін азайту және қызыл иектін денсаулығын жақсарту мақсатында тістерден тіс өңөздері мен тамақ қалдықтарын кетіруге арналған заманауи, ыңғайлыш жеке гигиена құралы. Бұл құрал тек тұрмыстық пайдалануға арналған, әдетте күніне бір реттен сирек емес.

Жиынтықта әртүрлі әрекет ету спектріндегі жеті аудиостырмалы саптамалар болады. Автоматты ақырату таймері 2 минут үздіксіз жұмыс істегеннен кейін іске қосылады және тазалау циклінің аяқталғаны туралы хабарлайды. Қарқындылық деңгейін біркелкі реттеу құралмен жұмыста жайлыштың максималды деңгейін қамтамасыз етеді. 600 мл алынбалы резервуарды сумен жеңіл толтырылады. Құрал кіріктірілген саптамаларды УК-стерилизатормен жабдықталған.

EAC Құралдың конструкциясы КО ТР 004/2011 «Төменвольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі», сондай-ақ ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» талаптарына сәйкес келеді. Тауар сертификатталған.

Бұйымның барлық қызмет ету мерзімі бойы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты сақтаңыз. Сіз сатып алған бұйымның осы нұсқаулықтан оны пайдалануға әсер етпейтін кейбір айырмашылықтары болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАРЫ

1 кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Қуаты	10-20 ВТ
Атаулы кернеу	100-240 В ~
Атаулы жиілік	50/60 Гц
Суға арналған резервуардың көлемі	600 мл
Лұпілдеу жиілігі	1200 - 1800 в/мин
Ағын қысымы	200 - 870 кПа
Қорғаныс деңгейі	IPx4
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	II 

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 кесте

Атауы	Саны
Ауыз құысына арналған ирригатор	1 дана
Тұрақты тазалау үшін стандартты саптама	3 дана
Ортодонтиялық саптама	1 дана
Тіз өңезін тазалау үшін саптама	1 дана
Пародонтиялық саптама	1 дана
Тілді тазалау үшін саптама	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепілдік беріледі:

- 4.1 Құралды қуат беру желісіне қосудың алдында желідегі параметрлер 100-240 В ~50/60 Гц мәндеріне сәйкес келетініне көз жеткізу керек.
- 4.2 Құралды электр қуат беру желісінен ажырату кезінде бауысымнан емес, ашадан ұстаяу керек.
- 4.3 Құралды кез келген ақаулықтар жағдайында, тазалау алдында және жұмыс аяқталғаннан кейін электр қуат беру желісінен ажырату керек.
- 4.4 Бұйыммен жиынтықта бірге жеткізілмеген керек-жарақтарды пайдалану қауіпті болуы мүмкін және бұйымның бұзылуына әкелуі мүмкін.
- 4.5 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда оны дереу электр розеткасынан ашаны шығарып, электр желісінен ажыратыныңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарды салмаңыз. Құралды ары қарай пайдалану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүргініз.
- 4.6 Қуат беру баусымы мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Бұлінулер болған кезде құралды қолдануға тыйым салынады.
- 4.7 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіpterге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстыруды керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстаға тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.
- 4.8 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізулері керек.
- 4.9 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанушы сұйықтықтар мен газдардың жаңында қолданбаңыз
- 4.10 Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балаларға құралға жаңасуларына рұқсат бермеу керек. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болулары керек
- 4.11 Қуат беру баусымын электр құралын айналдыра орамаңыз.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- 4.12 Жарақат алуға жол бермеу үшін алынбалы саптамасы бұлінген немесе бұзылған электр құралын қолдану ұсынылмайды.
- 4.13 Егер тозу белгілері пайда болса, саптаманы әрбір 3 айда немесе одан жирик ауыстырып отырыңыз. Құралдың дайындаушысы ұсынған саптамаларды ғана қолданыңыз.
- 4.14 Резервуарды ыстық сүмен толтырмаңыз. Ыстық су күйіктер шақыруы мүмкін.
- 4.15 Бұл құрал жеке гигиена үшін арналған және стоматологиялық клиникиның немесе мекеменің бірнеше пациенттеріне қолдануға арналмаған.
- 4.16 Атальған үлгі +0-ден +40°C-қа дейінгі жұмыс температураларының ауқымындағы қоңыржай климатта және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында жұмыс істеуге арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер сіз соғы 2 айда ауыз қуысына немесе қызыл иекке ота жасатсаныз, ирригаторды қолданар алдында стоматологтан кеңес алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер ирригаторды қолданғаннан кейін ағыл-тегіл қан ағу пайда болса немесе 1 аптадан кейін қызыл иектен қан кетуі тоқтамаса, стоматологтан кеңес алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ирригатор электромагниттік құралдардың қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді. Егер сізде жүрекширатқыш немесе басқа имплантталған құрылғы орнатылған болса, қолданар алдында дәрігермен немесе имплантталған құрылғының өндірушісімен кеңесініз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қажет болған кезде, ирригаторды қолдану алдында дәрігермен кеңесініз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл құрал тістер мен қызыл иектерді тазарту үшін арналған. Оны басқа мақсаттарда қолданбаңыз (мәселен, көз, мұрын және құлақ). Егер жайсыздық немесе ауырсыну сезімі пайда болса, құралды пайдалануды тоқтатыңыз және дәрігерге жүгініңіз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды ванна бөлмелерінде, душ бөлмелерінде, бассейндерде және т.б. судын жаңында қолданбаңыз. Электр құралын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға болмайды. Жұмыс істеп тұрған құралды дымқыл қолдармен ұстамаңыз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, немесе егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын ешбір жағдайда алкогольдік немесе

есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты обьективт қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолдануға арналмаған, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмай керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы құралды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1-сур.

Электр құралының элементтері (1-сур.)

- | | |
|--|--|
| 1. Резервуар | а. Тұрақты тазалау үшін стандартты саптама |
| 2. Резервуардың қақпағы | ә. Ортодонтиялық саптама |
| 3. Саптамаларды шығару батырмасы | б. Тіз өңезін тазалау үшін саптама |
| 4. Тұтқа | в. Пародонтиялық саптама |
| 5. Үзіліс пернесі ON/OFF | г. Тілді тазалау үшін саптама |
| 6. Тұтқа үшін док-станция | |
| 7. Құбыршек | |
| 8. Корпус | |
| 9. Су ағынының қарқындылығын реттеуіш | |
| 10. Қуат беру баусымы | |
| 11. Режимді таңдау батырмасы | |
| 12. Режим индикаторы | |
| 13. Саптамаларды УК-стерилдеу үшін бөлік | |

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

6.1 Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (ол бар болған кезде) алып тастаңыз;

Қаптау материалдарын (пластик пакеттер, полистирол және т.б.) қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін балалардың қолы жетпейтін жерлерде қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ескертүші жапсымаларды (олар бар болған кезде) және электр құралының корпусындағы бұйымның сериялық нөмірімен жапсыманы міндettі түрде орнында сақтаңыз!

Ескерту – Саптаманы корпусқа орнату кезінде саптаманы шамадан тыс күшпен баспаңыз, бұл оны немесе ирригатордың корпусын бұлдіруі мүмкін.

- 6.2 Қуат беру баусымын толықтай тарқатыңыз;
- 6.3 Резервуарды корпустан шешіңіз және оны ішінен және сыртынан сабынды сумен жуыңыз, содан кейін сумен шайыңыз;
- 6.4 Корпусты, тұтқаны дымқыл шүберекпен сүртіңіз;
- 6.5 Саптаманы сабынды сумен шайыңыз, содан кейін сумен шайыңыз;
- 6.6 Корпусты, тұтқаны, резервуарды және саптаманы құрғатып сүртіңіз;
- 6.7 Саптаманы электр құралының корпусына шыртылға дейін орнатыңыз;
- 6.8 Резервуарды құралдың корпусына орнатыңыз;
- 6.9 Құрал жұмысқа дайын.

7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

7.1 Саптамалар

7.1.1 Тұрақты тазалау үшін стандартты саптама (2-сур.)

Тіс өңезі мен тамақ қалдықтарын тіс аралық кеністіктер мен қызылииек жүлгелерінен жақсы жуады. Сондай-ақ, бұл саптама қызыл иектің нәзік гидромассажын жүзеге асырады, олардың қан айналымын жақсартады.

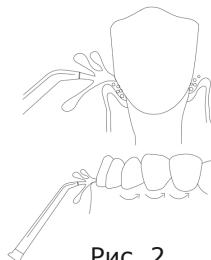


Рис. 2

7.1.2 Пародонтиялық саптама (3-сур.)

Пародонтиялық (қызылииектік) қалталарды тазарту және жуу үшін арналған жұмсақ резенке үшткыққа ие. Олар қабынған қызыл иек тіс өңезі мен тамақ

қалдықтары келіп түсетін «қалташа» тәріздіні құрай отырып, тістен кеткен кезде түзіледі. Егер ластаушы заттар уақытында жойылмаса, қабыну пайда болады және күшейеді, бұл тісті жоғалтуға әкелуі мүмкін. Пародонтиялық саптамамен ирригаторды толық қуатпен іске қоспаңыз. Қатты қысымның әсері кезінде су ағыны резенке ұштықты жыртуы немесе қызыл иектің қалтасын жарақаттауы мүмкін.

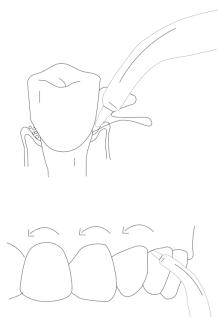


Рис. 3

7.1.3 Ортодонтиялық саптама (4-сур.)

Брекет-жүйелерді тазалау үшін әзірленген. Ортодонтиялық саптама соңында қатты қылышыққа-жаққышқа және ортасында су ағыны өтуі үшін саңылауға ие. Осындағы конструкцияның арқасында саптама олардан өңezдер мен тамак қалдықтарын жуа отырып, брекет-жүйелерді жақсы тазалайды.

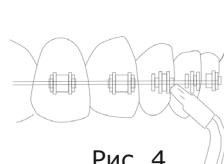


Рис. 4

7.1.4 Тілді тазалау үшін саптама (5-сур.)

Бұл өңезді және жұмсақ тіндерден ластанударды жұмсақ механикалық кетіру үшін ортодонтиялық қырғыш.

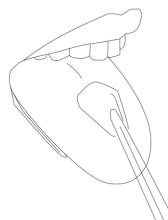


Рис. 5

7.1.5 Тіз өңезін тазалау үшін саптама (6-сур.)

Тазарту тіс пастасын қолданбай су ағынының қатысуымен жүзеге асырылады. Қылышықтар тістерді өңезден ақырын тазартады, тағамды тіс аралық кеңістіктен кетіреді. Мұндай саптамадан кейін әрдайым қарапайым шоткемен және тіс пастасымен тазалау қажет.



Рис. 6

7.2 Пайдалану

7.2.1 Қуат беру баусымының ашасын электр желісінің розеткасына қойыңыз;

7.2.2 Резервуарды корпустан шешініз, қақпақты ашыңыз, резервуарды 600 ml белгісіне дейін жылы сумен толтырыңыз;

Ескерту – Резервуарды шешудің алдында құралдың сөндірілгеніне көз жеткізіңіз.

7.2.3 Қақпақты жабыңыз. Резервуарды корпусқа қайта орнатыңыз;

7.2.4 Қалаулы тұтқаны тұтқаға кигізіңіз. Саптаманы шыртылға дейін басыңыз;

7.2.5 Құралды іске қосу үшін су ағынының қарқындылығын реттеуішке басыңыз;

7.2.6 Режимді таңдау батырмасын басып, қажетті режимді таңдаңыз;

Ескертулер

1 Normal режимі – Бұл режим таймерді пайдаланады және суды стандартты қысыммен береді, бұл жақсы тазалауды қамтамасыз етеді;

2 Massage режимі – Бұл режим таймерді пайдаланады және сағызды үқалау үшін тыныштандыратын су ағындарын қамтамасыз етеді.

7.2.7 Су ағынының қарқындылығын реттеуішті бұраңыз және оны қажетті құйге орнатыңыз;

Ескерту - Құралды бірінші рет қолданған кезде, су берудің ең төменгі қарқындылығы болатын Soft режимінен бастаңыз. Құралды бірнеше апта бойы қолданған кезде сіз бұл режимді ауыстыра аласыз. Осылайша, тазарту процедурасының тиімділігі сіздің қызыл иегіңіз су берудің жоғары қарқындылығына үйренетіндіктен артады.

7.2.8 Док-станциядан тұтқаны шешініз және саптаманың ұщын шұнғылшага бағыттаңыз. Ажыратқышты ON (жоғары) құйіне ауыстырыңыз. Саптамадан су ағынының берілуін тосыңыз. Ажыратқышты OFF (төмен) құйіне ауыстыра отырып, су ағынының берілуін тоқтатыңыз;

Ескерту - бұл қадам сатып алғаннан кейін немесе құралды пайдаланудан ұзақ үзілістен кейін бірінші рет пайдаланған кезде ғана орындалады.

7.2.9 Саптаманың ұшын аузыңызға орналастырының. Судың шашырандысын болдырмай үшін шұңғылшаның үстінен еңкейініз саптаманы еріндерінізben ішінара жабыңыз. Ауыздан шұңғылшага су ағуы үшін жеткілікті орын қалдырының;

Ескерту – Саптаманың ұшын қызыл иек сыйығынан 90° бұрышымен жоғарырақ орналастырының;

7.2.10 Суды жіберу үшін тұтқадағы кідірту пернесін ON (жоғары) күйіне қойыңыз. Жоғарғы немесе төменгі жақтағы алыс тістерден бастап, саптаманың ұшын қызылиең жүлдесі бойымен баяу жүргізіп, тістер арасында кішкене үзілістер жасаңыз. Бұл жақтағы тістерді барлық жағынан 30 секунд бойы тазалауды жалғастырының;

7.2.11 Басқа жақ үшін процедураны тістердің айналасындағы және олардың арасындағы барлық жерлер тазаланғанша тағы 30 секунд қайталаңыз (кем дегенде бір минут);

Ескертулер

1 Су беруді үзіліс пернесін OFF (төмен) күйіне ауыстырып, кез келген уақытта тоқтатуға болады;

2 Құрылғы 2 минут үздіксіз жұмыс істегеннен кейін автоматты түрде ажыратылады.

7.2.12 Жұмыс аяқтағаннан кейін құралды сөндіріңіз. Ол үшін үзіліс пернесін OFF (төмен) күйіне ауыстырының және су ағынының қарқындылығын реттеуішке басыңыз;

7.2.13 Тұтқаның кері жағындағы саптаманы шығару батырмасын басып, саптаманы тұтқадан ажыратының;

7.2.14 Саптаманы су ағынының астында шайыңыз;

7.2.15 Саптаманы қайтадан тұтқадаға қойыңыз;

7.2.16 Құбыршектен, саптамадан және тұтқадан су қалдықтарын сүртіңіз;

7.2.17 Тұтқаны док-станцияға орналастырының;

7.2.18 Қуат беру баусымының ашасын электр розеткасынан алышыз.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Тазалау және күтім

- Саптамаларды УК-стерилдеу үшін бөлікке орнатының. Бөлікті жабыңыз. Қуат беру баусымының ашасын электр розеткасына салыңыз. Саптамаларды УК-стерилдеу үшін бөлікте ақ-көгілдір жарық жанады. 15 минут жұмыс істегеннен кейін көк және ақ шамдар автоматты түрде ажыратылады;

Ескерту - Ультракүлгін сәулелену адамның көздері мен терісіне зиянды болуы мүмкін, сондықтан УК-стерилдеу үшін бөлікте саптамалар болмаса, оны іске қоспаңыз. Ол үшін бұл бөлікті жаппау жеткілікті болады.

- Қуат беру баусымының ашасын электр желісінің розеткасынан шығарының;

- Резервуарды корпустан абайлап алышыз. Резервуарды жылды сумен және

сабынмен жууға болады;

- Корпустың сыртқы бетін және тұтқаны қажет болған кезде дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз;
- Саптаманы тұтқадан шешіңіз. Оны жылу сүмен жуыңыз және кептіріңіз;

Ескертулер

1 Бірнеше ай сайын немесе бітеліп қалған кезде саптаманы 1:2 пропорци- ясында сүмен ақ сірке суынан ерітінді бар контейнерге бес минут салып қойыңыз. Содан кейін саптаманы жылы сүмен жақсылат шайыңыз;

2 Бірнеше ай сайын немесе бітеліп қалған кезде резервуарды жылы сүмен толтырып, 1-2 ас қасық ақ сірке суын қосыңыз. Саптаманы шұнғылшаға бағыттаңыз және резервуарда ерітінді біткенше жуып-шаю үшін құралды іске қосыңыз. Осыдан кейін резервуарды тазалау, жылы сүмен шайыңыз.

• Құралды тек ол толықтай кепкеннен кейін қолданыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Саптамаларды және резервуарды ыдыс жуғыш ма- шинада жууға болмайды. Құралды тазалау үшін химиялық тазартқыштар мен қажақты тазартқыштарды қолданбаңыз.

8.2 Ұсыныстар

- Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну үзілді-кесілді ұсынылады.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Бұлінудерге жол бермеу үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада тасымалданың. Тасымалдаудан және бұйымды төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет. Сақтаудың және қайтадан пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалаңыз және толықтай құрғатыңыз. Құралды құрғақ салқын орында, +0-ден +40 °C-қа дейінгі температура кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында, балалар мен жануарларға қолжетімсіз жерлерде сақтау ұсынылады. Бұйымды тасымалдау, тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылғандардан басқа, келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлініне және/немесе оның қаптамасы бүтіндігінің бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін әлеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сүйиқтықтардың тиіп кетуіне жол бермеу қажет. Бұрын пайданудан болған бұйымды тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температуралың елеулі айырмаларынан және күннің тікелей сәулелерінің әсерінен қорғаңыз.

9.1 Кәдеге жарату

 Электр құралдарын қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толмас зиян келтіреді. Ақаулы электр құралдарын тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін электр құралдарын мамандандырылған кәдеге жарату бекетіне жүгініз. Сіз электр құралдарын қабылдау бекеттерінің мекенжайларын Сіздің қалаңызыдағы муниципалдық қызметтерден ала аласыз. Батарея құралдан оны кәдеге жаратудың алдында одан алынған болуы керек. Құрал батареяны алып тастау кезінде қуат беру желісінен ажыратылған болуы керек. Батарея қауіпсіз кәдеге жаратылуы керек.

10 ҚЫЗМЕТТИК МЕРЗІМІ

Дайындаушы – компания сатып алушылардың назарын бұйымды тұрмыстық мұқтаждықтардың аясында пайдалану және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы кезінде бұйымның қызметтік мерзімінің осы нұсқаулықта көрсетілгеннен айтарлықтай асып кететіндігіне аударады. Дайындаушы-компания өзіне бұйымның пайдаланушылық сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтықтылауына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылықты және жарамдылықты, сонымен бірге кепілдік талонының дұрыс толтырылуын тексеріңіз.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРИ

Сіздің назарыңызды кепілдікті мерзімінің ішінде келесі шарттардың сақталуары кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аударамыз: Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы үйімның мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілумен кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша талаптарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастаудың алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде кезендік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізdemеси Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы, әсіресе, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық заңы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады. Бұйымның кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек желі арқылы сатылған күнінен бастап саналады. Біздің кепілдікті міндеттемелер кепілдікті мерзімнің

ішінде анықталған, және өндірістік, технологиялық және конструктивтік, яғни, дайындаушы-компанияның кінәсі бойынша жол берілген ақаулармен шарттас ақаулықтарға ғана таралады.

11.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:

11.1.1 Келесілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға;

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсермен шақырылған механикалық бүлінулерге;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбауға;

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, электр желісінің қуат беруші параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкесіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлерге;

- атальған үлгінің технологиялық құрылымында қарастырылмаған, өндірушімен ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жараптардың, шығын материалдарының және қосалқы бөлшектердің қолданылуына.

11.1.2 Үәкілетті емес тұлғалармен ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге ұшыраған бұйымға.

11.1.3 Келесілер секілді бұйымды лайықсыз қолданудың немесе сақтаудың салдарынан орын алған ақаулықтар:

- Бұйымның металл элементтерінде тотығулардың болуы;

- USB кабелдің (8) үзіктері мен кесіктері;

- Сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің қатты ескірулері және басқалар.

11.1.4 Бұйымның істен шығуына әкеліп соқтырыған бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтар.

11.1.5 Оқылатын сериялық нөмірісіз бұйымға.

11.1.6 Мезгіл-мезгіл ауыстыруға жататын электр құралымен бірге жеткізілетін шығын материалдары, (салтамалар, резервуар), сондай-ақ керек-жараптар мен толымдаушылар.

11.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен түйіндерінің деформациялануы мен балқуы;

- ротор мен қозғалтқыш статорының бір уақытта істен шығуы;

- сымдардың оқшаулағыштарының қараюы немесе күюі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталықта жеткізу соғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның есебінен жүзеге асырылатындығына аударамыз. Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылықты және жарамдылықты, сонымен бірге кепілдік талонының дұрыс толтырылуын тексерініз. Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе galaxytecs.ru сайтынан білуге болады.

12 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы, дайындаушы үекілеттілік берген тұлға:
«МЕГАПОЛИС» ЖШҚ

Мекен-жай: 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., ғим.14A

Электрондық поштаның мекенжайы: mail@simbirsk-crown.ru

Телефон: +78422324242

Дайындаушы: Вэньчжоу Притек Индастриал Ко., ЛТД.

Мекен-жай: №105 Гонг Диан роад соуф, Вэньчжоу, Қытай.
ҚХР жасалған.

Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындашының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Срок гарантии 24 месяца
Кепілдік мерзімі 24 ай

GALAXY LINE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛООН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки GALAXY LINE. Мы уверены в качестве нашей продукции и всегда стремимся улучшить его. В случае поломки готовы обеспечить Вас гарантийным обслуживанием в сервисных мастерских. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте: galaxy-tecs.ru, а также по QR-коду.

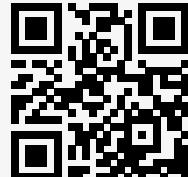
Телефон горячей линии: 8-804-333-51-52 (звонок по РФ бесплатный)

Күрметті сатып алушы!

Сізге GALAXY LINE сауда таңбасын таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз. Біз өніміздің сапасына сенімдім және ерқашан оны жақсартуға тырысамыз. Бұзылған жағдайда, Сізді сервистік шеберханаларда кепілдікті қызмет көрсетумен қамтамасыз етуге дайынбыз.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе galaxy-tecs.ru сайтынан, сондай-ақ QR-код бойынша болады.

Жедеп желі телефоны: 8-804-333-51-52 (РФ бойынша қоңырау согу тегін)



galaxy-tecs.ru

Наименование изделия

Бұйымның атавы

Модель

Моделі

Ирригатор для полости рта

Ауыз қуысына арналған ирригатор

GL5002

Серийный номер

Сериялық номірі

Торговая организация

Сауда үйімі

Дата продажи

Сатылған күні

День / Күн

Месяц / Ай

Год / Жыл

Проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Тексерілді, менің қатысуымен наразылық сыртқы түрі және комплектация жоқ пайдалану ережелерімен және шарттарымен кепілдік таныстым.

Печать продавца
Сатушының мәрі

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ / ЖӨНДЕУ ЖӨНІНДЕГІ МӘЛІМЕТ

№	Сервис-центр Сервис-орталығы	Дата приема Қабылдау күні	Дата выдачи Берілген күні	Подпись мастера Қолы шебер
1				
2				
3				

Гарантийные условия и дополнительную информацию вы можете найти в руководстве по эксплуатации изделия.
Кепілдік шарттары және қосымша ақпаратты таба аласыз пайдалану жөніндегі басшылықта бўйымдар.

